



Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV

Mitglieds-Nr. 130128

Genehmigungs-Nr. Opf. 24/2009



Willkommen Freizeit

# 39. Internationaler Wandertag in Hirschau am 13. und 14. Juni 2009

## Wanderstrecken:

5 Km,  
10 Km  
und 20 Km

## Start und Ziel:

Gelände des  
Bauhof Hirschau

## Startzeiten:

Samstag  
07.00 - 12.00 Uhr  
und Sonntag von  
06.00 bis 11.00 Uhr

## Veranstalter:

Wanderfreunde  
Hirschau e. V.

## Veranstaltungsleitung:

Felix Fischer  
Sudetenstraße 64  
92242 Hirschau  
Telefon (0 96 22) 38 67

## Voranmeldeschluß:

09. Juni 2009

**In diesem Jahr  
wird keine neue  
Auszeichnung vergeben.**

**Auszeichnungen aus dem  
vergangenen Jahr können  
noch erwandert werden.**

**Walker,  
Nordic Walker, Jogger  
sind herzlich willkommen!**

## PARTNER DES DVV:

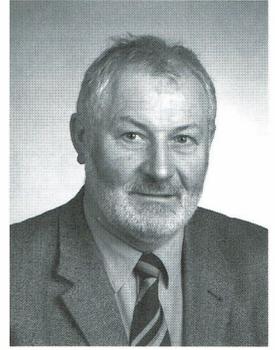
Früher oder später  
trinken Freunde WURZELPETER

*Original*  
**WURZELPETER**  
Urwäzinger Kräutertinkör



## Grußwort des 1. Bürgermeisters der Stadt Hirschau

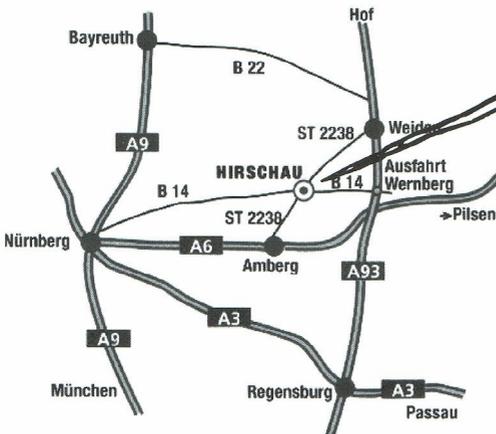
Der Wanderverein Hirschau führt schon fast traditionell auch in diesem Jahr im Stadtgebiet von Hirschau den 39. Internationalen Wandertag durch. Mit dem Internationalen Wandertag wird ein wertvoller Beitrag geleistet, unsere Stadt und unser Umland über die Stadtgrenzen hinaus bekannt zu machen. Jeder Teilnehmer und Besucher dieser Veranstaltung kann dabei die wechselhaften Schönheiten unserer Region und Landschaft erfahren, die alles in sich birgt, was das Herz eines naturbewussten Wanderers erfreut.



Die Stadt Hirschau unterstützt sehr gerne den Wanderverein Hirschau und seine Arbeit. Soweit dies auch für die Zukunft möglich ist, wird die Stadt helfen, dass der Internationale Wandertag eine feste Einrichtung im Terminkalender unserer Stadt bleibt. Den vielen Helfern und den engagierten Mitgliedern des Wandervereins Hirschau mein herzlichster Dank für die wirklich vorzügliche Arbeit und ihren Beitrag zu einem sinnvollen Miteinander in unserer Gesellschaft. Ich wünsche dem Wanderverein viele Teilnehmer und würde mich besonders freuen, wenn viele örtliche Vereine mit ihrer Teilnahme die Verbundenheit zum Wanderverein bekunden würden.

Ich wünsche allen Teilnehmern, Besuchern und Gästen, die zu dieser Veranstaltung unsere Stadt besuchen, einen angenehmen Aufenthalt und bleibende Eindrücke aus unserer Region. Mögen schöne und interessante Stunden dazu beitragen, dass die Stadt Hirschau positiv in Erinnerung bleibt.

Hans Drexler  
1. Bürgermeister der Stadt Hirschau



# HINWEISE ZUM VERANSTALTUNGSABLAUF

- Teilnahme:** Die Veranstaltung ist eine Volkssportveranstaltung ohne Sollzeiten. Sie wird nach den Richtlinien des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV durchgeführt. Mit der Meldung zu dieser Veranstaltung erkennt der Teilnehmer die Richtlinien für die Durchführung von Volkssportveranstaltungen des DVV und unsere Ausschreibungsbedingungen an. Er verpflichtet sich, die sportlichen Grundsätze einzuhalten.
- Start und Ziel:** Bauhof Hirschau, Richtung Sportpark
- Startzeiten:** Samstag 07.00 -12.00 Uhr und Sonntag von 06.00 bis 11.00 Uhr.
- Abschluß:** Am Samstag 16.00 Uhr Sonntag 15.00 Uhr.
- Wanderstrecken:** 5 Km,10 Km und 20 Km
- Auszeichnung:** Keine neue Auszeichnung. Auszeichnungen der vergangenen Jahre können erwardert werden, solange Vorrat reicht.
- Startgebühr:** 1,50 € für Teilnehmer, die den IVV-Wertungsstempel erwerben wollen, der für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet wird.  
3,80 € für Teilnehmer die eine Auszeichnung und den IVV-Wertungsstempel erwerben wollen.
- Voranmeldung:** Bis spätestens 09. Juni 2009 durch Einzahlung der Startgebühr auf das Konto Nr. 190 203 349 bei der Sparkasse Amberg-Sulzbach (BLZ 752 500 00) unter Angabe von Name und genauer Anschrift.
- Gruppenmeldung:** Bis spätestens 09. Juni 2009 an Carmen Renner, Am Bachrain 16, 92242 Hirschau, Telefon ((0 96 22) 70 312 38 oder 0171 368 524 5, über eine Liste mit den einzelnen Namen und gleichzeitiger Einzahlung der Startgebühr auf das vorstehende Konto.
- Ehrenpreise:** Gruppenpreise für Gruppen ab 30 Teilnehmer, Pokale für die fünf stärksten Gruppen. Ortsvereine werden gesondert gewertet.
- Versicherungen:** Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche Dritter über den DVV versichert. Der Versicherungsschutz erstreckt sich jedoch nur auf das Start- und Zielgelände und die markierten Strecken.In der Unfallversicherung der Teilnehmer gilt der Versicherungsschutz nur für Unfälle, die sich während der Veranstaltung auf der markierten Strecke ereignen, sofern der Teilnehmer im Besitz einer gültigen Startkarte ist und diese die vollständige Anschrift des Teilnehmers aufweist. Unfälle bei Abweichungen von der markierten Strecke (auch Abkürzungen) sind ausgeschlossen.
- Kontrollstellen:** Die erworbene Startkarte ist auf der Strecke mitzuführen und an den Kontrollstellen zur Kennzeichnung mittels Kontrollstempel persönlich vorzulegen. Teilnehmer mit mehreren Startkarten werden zurückgewiesen.
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit gültiger Startkarte erhält an Start und Ziel und an den Verpflegungspunkten kostenlos Tee. Auf dem Start- und Zielgelände sowie auf der Wanderstrecke Imbiss und Getränke zu volkstümlichen Preisen.

- Sanitätsdienst:** BRK Hirschau
- IVV-Wertung:** Der IVV-Wertungsstempel wird nach absolvierter Strecke nur bei persönlicher Vorlage und namentlicher Übereinstimmung von Startkarte und Wertungsheft erteilt. IVV- Wertungshefte können während der Veranstaltung käuflich erworben werden. Der IVV-Wertungsstempel wird ausschließlich nur in verbandseigene Wertungshefte vergeben. Die Vergabe des Wertungsstempels sowie des Vereinsstempels in verbandsfremde Wertungshefte ist untersagt. Wird die Strecke mehrmals absolviert, ist jeweils eine eigene Startkarte erforderlich. Nach jeder Durchwanderung der Strecke ist die Startkarte mit dem IVV-Wertungsheft zur Abstempelung vorzulegen.
- Auskunft:** Felix Fischer, Sudetenstraße 64, 92242 Hirschau, Telefon (0 96 22) 38 67  
Carmen Renner, Am Bachrain 16, 92242 Hirschau, Telefon (0 96 22) 70 312 38 oder 0171 368 524 5.

- Wichtige Hinweis:** Werbung für Veranstaltungen, die für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet werden, ist auf dem Start- und Zielgelände erlaubt. Das Anbringen von Plakaten und das Auslegen von Prospekten auf der Strecke und an den parkenden Fahrzeugen ist gesetzlich verboten. – Gewerbliche Verkaufsstände Dritter sind am Start- und Zielgelände sowie auf der gesamten Wanderstrecke nicht erlaubt. Das Wegwerfen von Papier und sonstigen Abfällen ist Umweltverschmutzung und daher zu unterlassen. Nach gesetzlichen Bestimmungen kann der Teilnehmer haftbar gemacht werden. Abfälle sind in bereitgestellte Behälter zu werfen. Beim Überqueren bzw. bei der Nutzung öffentlicher Straßen sind die gesetzlichen Straßenverkehrsvorschriften zu beachten. Wegen Tollwutgefahr sind mitgebrachte Tiere an der Leine zu halten. – Das Rauchen im Walde ist verboten. – Wurde die Startgebühr überwiesen, ist der Zahlschein aufzubewahren und am Start bei der Abholung der Startkarte vorzuweisen. Nicht abgeholte Startkarten verfallen ohne Anspruch auf Rückerstattung der Gebühren oder auf Aushängung der Auszeichnung.

### **DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT.**

- Verkehrsverbindung:** Nächste Bahnstation ist Amberg, Busverbindung: Amberg–Schnaittenbach–Weiden.

## **SHORT INFORMATION FOR OUR ENGLISH SPEAKING VOLKSMARCHERS**

- Dates and times of start:** Juni 13/14, 2009 Sat. 07.00-12.00 Sunday 06.00 - 11.00
- Closing:** Sat. 16.00 hrs. Sunday 15.00hrs.
- Distances:** 5 Km, 10 Km and 20 Km
- Location of start/finish:** Bauhof Hirschau
- Starting fees:** Preregistration, 1,50 € IVV stamp, 3,80 € foer Medal. Can be made by making a deposit at the Sparkasse Amberg-Sulzbach (Bank code # 752 500 00) Account # 190 203 349. Closing date Juni 09, 2009.
- Group registration:** Point of contact: Carmen Renner, Am Bachrain 16, 92242 Hirschau, Phone (0 96 22) 70 312 38 or 0171 368 524 5.
- Group awards:** Largest group: trophy. Groups with 30 or more participants: souvenir prizes.
- Note:** **The event will take place rain or shine. Please refrain from smoking in the forest and do not litter. Do enjoy the hike.**